

Zeitschrift: Éléance suisse
Herausgeber: Gesamtverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie
Band: - (1973)
Heft: 2

Artikel: Mode - Made in Switzerland
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-795018>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

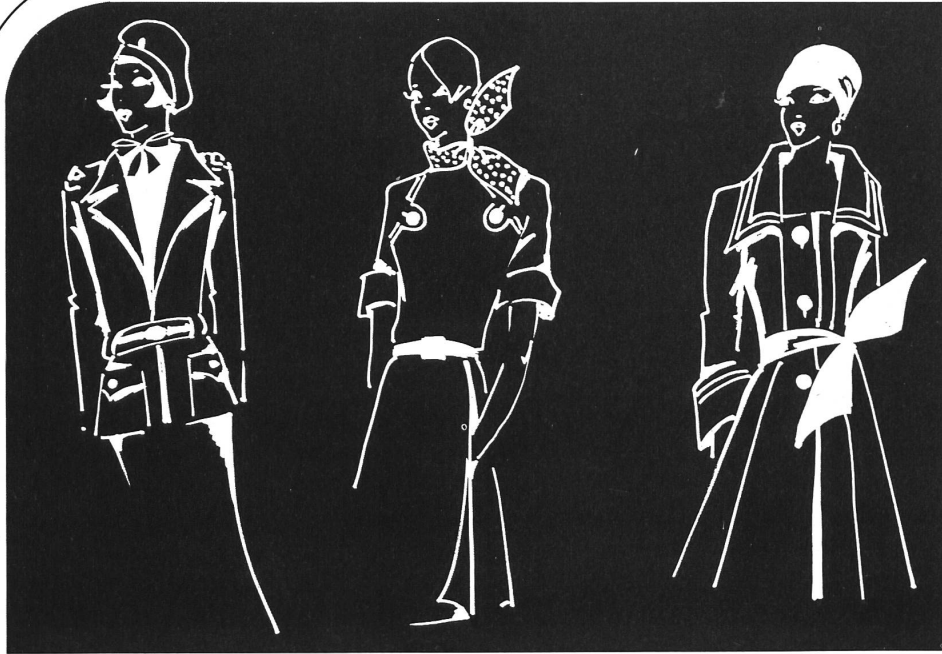
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



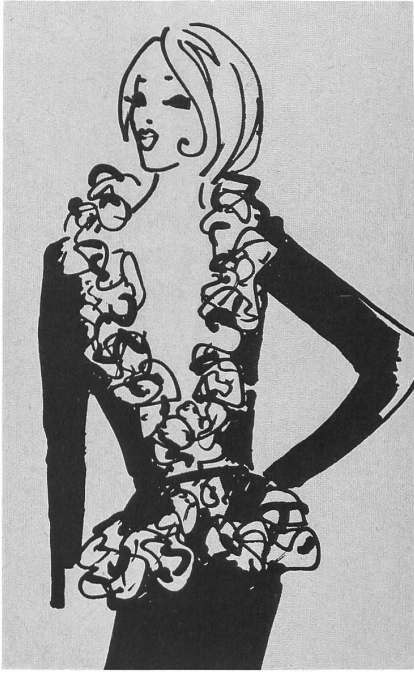
TEXT: RUTH HÜSSY
ZEICHNUNGEN: JOHANNA KANT

Wie überall heute in der Modewelt sind auch bei den Schweizer Kollektionen für Frühling/Sommer 1974 keine Sensationen vorgesehen, denn es gilt bei der Konfektion ebenso gut wie bei der Haute Couture, den Wünschen der Kunden zu entsprechen. Da die kritischen und verwöhnten Einkäufer höchst selten auf Gags und Gimmicks aus sind, dafür umso mehr tragbare, elegante und wenn möglich wandlungsfähige Modelle wählen, welche nicht nur modegerecht, sondern auch funktionell richtig sind, heisst die Devise für den Entwerfer Evolution statt Revolution, wobei es jedem frei steht, in der Luft liegende Modetrends auf persönliche, eigenwillige Art zu interpretieren, um den Modellen den unverkennbaren Stempel des Hauses zu verleihen und der Kollektion die besondere Würze zu geben.

Die jüngsten Vorschläge der Haute Couture für eine feminine Modelinie mit bewegter Silhouette, bequemer Tragbarkeit, lässiger Eleganz sind deshalb gerne aufgegriffen worden und prägen nun das Bild des schweizerischen Bekleidungsangebotes. Dass die Kombinationsmode immer noch aktuell bleibt – vor allem im Freizeitsektor – scheint logisch zu sein, denn hier hat die Konsumentin die Möglichkeit, ihre bereits bestehende Garderobe ohne allzu grosse Ausgaben modisch zu ergänzen. Nicht ohne Absicht gesellt man jetzt zu den Hosen-Ensembles den passenden Jupe, die Chemisebluse und einen Débardeur oder ärmellosen Pulli, weil dies ein Thema ist, das beliebige Variationen offen lässt und für den Strand ebenso gut wie für die Stadt durchgespielt werden kann, wobei sich Maschenware und gewebtes Material gleichermaßen gut dafür eignen oder sich ausgezeichnet kombinieren lassen. Neben den schmalen, über die Hüften reichenden Jacken sind es auch Judo- und Wickelmodelle, teils mit nach vorn erweiterten Ärmeln, welche die bequem geschnittenen Hosen oder die im Blickpunkt stehenden neuen Röcke begleiten. Bei letzteren liegt die modische Betonung auf der schmal schlanken Tubenform, weshalb für die nötige Schrittweite wieder zur altbekannten Diorfalte gegriffen wird.

Wichtige Attribute sind originell gestaltete Sattelpartien, aufgesetzte Taschen, eingearbeiteter, mehr oder weniger breiter Bund. Andererseits gibt es die mässig weite Form bei schmal gehaltenen Hüften. Erst von hier abwärts kommt Schwung in die Linie mit Schrägschnitten, Faltenpartien und Glockenformen. Zu diesen Röcken – wie auch zu den Hosen, die übrigens hie und da ohne Bügelfalte aufkreuzen – trägt man Jumpers, Kasaks, verlängerte Lumbers oder Cardigans im Strick- und Häkellook, unter welchen man, je nach Lust und Laune, erst noch eine Hemdbluse anziehen kann.

Eine neue Wichtigkeit will man auch dem Kleid verleihen. Zwar kann sich das Chemisekleid immer noch stark behaupten; man gibt ihm zur Blutauffrischung hübsch ausgearbeitete Details wie verschiedene Gölleformen, Halbbraglanschnitte, schmeichelnde Kragen und Kravattenlösungen, aufgesetzt



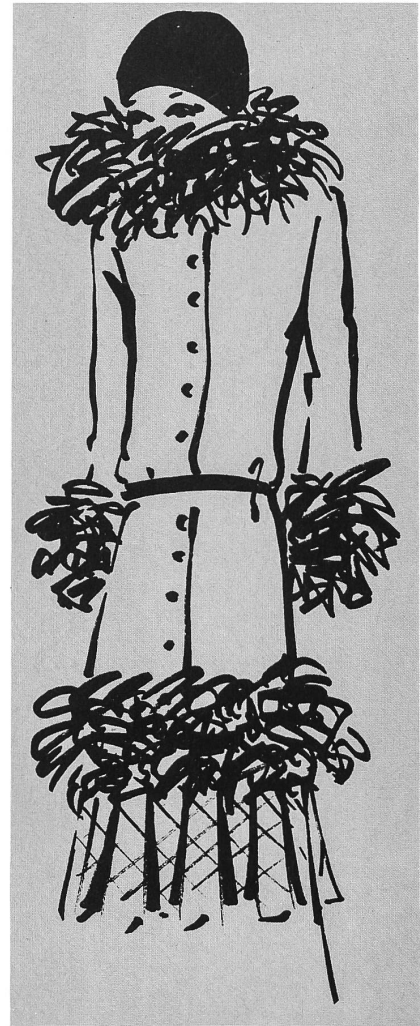
Taschen und neue Rockvarianten mit; um jedoch nicht der Stagnation zu verfallen, bringt man neue Tubenformen, die oft über Hemdblusen getragen werden, Shift-, Tunika- und Prinzesskleider, welche letztere gerne zum fein modellierten Oberteil einen halb- oder tellerrund geschnittenen Rock zeigen. Diese Version wird vor allem für die aus Chiffon und Crêpe de chine gearbeiteten Nachmittags- und Dinnerkleider gewählt. Wie weit die neue Länge – kniebedeckend bis knöchellang – von der Konsumentin akzeptiert wird, bleibt abzuwarten.

Auch hier muss sich das Auge wohl zuerst an die neue Optik und die veränderten Proportionen gewöhnen.

Mäntel spielen für Frühjahr und Sommer meist eine etwas untergeordnete Rolle. Neu sind die mit breiten, weich gepolsterten Schultern ausgestatteten Kastenmäntel, nicht selten mit Achselpatten versehen. Neu und elegant geben sich auch die schlank formenden Prinzessmäntel mit leicht glockiger Weite. Sportlich chic und vorwiegend als Regen- und Allwettermantel anzutreffen sind die gegürteten Trench- und Chemiseformen mit ein- und zweireihigem Verschluss, oft mit Gölle, eckigen Schulterpartien und Ziersteppereien versehen.

Von Bedeutung sind auch die stark im Blickpunkt stehenden Kostüme mit teils handgelenklanger Jacke, welche mit Schal- oder Stehkragen, oder kragenlos mit assortiertem, geknöpftem Foulard neue Aspekte erhalten. Immer gehört eine feminine Bluse oder ein hüftlanger Pullover oder Jumper dazu. Chanel-Kostüme in flachen, weichen Tweeds und Ensembles, Mantel/Kleid, Jacke/Kleid, sind zudem integrierter Bestandteil entsprechender Kollektionen. Wie schon erwähnt, wird für gesellschaftliche Anlässe, zum Cocktail und Dinner, das um den Knöchel spielende Kleid propagiert, das aus hauchleichten Stoffen, aber auch aus Spitzen und Stickereien bestehen kann. Das bodenlange Abendkleid ist nur ganz grossen Ereignissen vorbehalten, darf dafür aus kostbaren, schwerelosen Lamébrokaten, aus bedruckten Seidenmousselines, aus Pailletten sein und Rüschen, Straussenfedergarnituren und abgründige Ausschnitte – hinten oder vorne – aufweisen.

Wer behauptet, die neue Mode sei einfalllos, langweilig und ohne Abwechslung, der wird durch die Kollektionen, welche die Schweizer Konfektionäre während der Zürcher Modewochen Revue passieren lassen, Lügen gestraft.





**J. DÜRSTELER & CO. AG,
WETZIKON**

Modische, hochtransparente
Slip- und Stützstrumpfhose,
mit formendem Oberteil,
für die jugendlich
elegante Dame.